

# القانون الصحي لحيوانات اليايسة – 2019

## الفصل 5.12

### نموذج جواز سفر للتنقل الدولي لخيول المباريات

#### MOEL PASSPORT FOR INTERNATIONAL MOVEMENT OF COMPETITION HORSES

(تقرأ الأرقام من اليسار إلى اليمين)

#### مقدمة

يهدف هذا الفصل الى وضع الشروط التي تسهل تنقل خيول المباريات بحرية بين مختلف الدول والمناطق، مع الحرص على حماية الوضع الصحي للبلدان والمناطق المعنية. لتحقيق هذا الهدف، من المفترض أن يكون جواز سفر لأي خيول مباريات بمثابة هوية فريدة من نوعها بالإضافة الى معلومات منسقة تتعلق بسجلات التحصين ونتائج الفحوصات المخبرية.

بالإضافة الى جواز سفر الحيوان يمكن للبلد المستورد ان يطلب شهادة صحية إفرادية منفصلة.

#### محتوى جواز السفر

يجب أن يحوي جواز السفر المعلومات التالية:

#### 1- معلومات خاصة بمالك الحصان

يجب تدوين اسم مالك الحصان وعنوانه وفقاً للشكل الوارد في الملحق (A) والحصول على مصادقة الجمعية الوطنية المكلفة بإصدار جواز السفر للخيول في بلد المنشأ.

#### 2- تعريف الحصان (الأوصاف)

يجب ان يتم التدقيق في تعريف الحصان من قبل السلطة المسؤولة كم هو وارد في الملحقين (B) و (C).

#### 3- سجل التنقلات

يجب القيام بتعريف الحصان عند كل تنقل وفقاً للاحكام و الشروط كما هو مسجل وفقاً للملحق (D).

#### 4- سجل التحصينات

يجب تسجيل جميع التحصينات باللقاحات المعطاة للحصان وفقاً للملحق (E) لانفلونزا الخيول فقط والملحق (F) لسائر التحصينات.

## 5 - الفحوصات الصحية المخبرية

يجب تسجيل جميع نتائج الفحوصات المخبرية لتشخيص أي مرض معدٍ وفقاً للملحق (G).

## الشروط الصحية الأساسية المطلوبة

يتضمن الملحق (H) الشروط الصحية الأساسية المطلوبة أثناء النقل الدولي لخيول المباريات.

يحق للسلطات البيطرية طلب شهادة صحية بيطرية إضافية لتنقل خيول الفروسية بين عدة بلدان أو مناطق ذات وضع صحي مختلف.

يوجد على ظهر الملحق (H) لائحة بأسماء الأمراض التي يمكن ذكرها وفقاً للحالة في الشهادة الصحية البيطرية.

## الملحق (A)

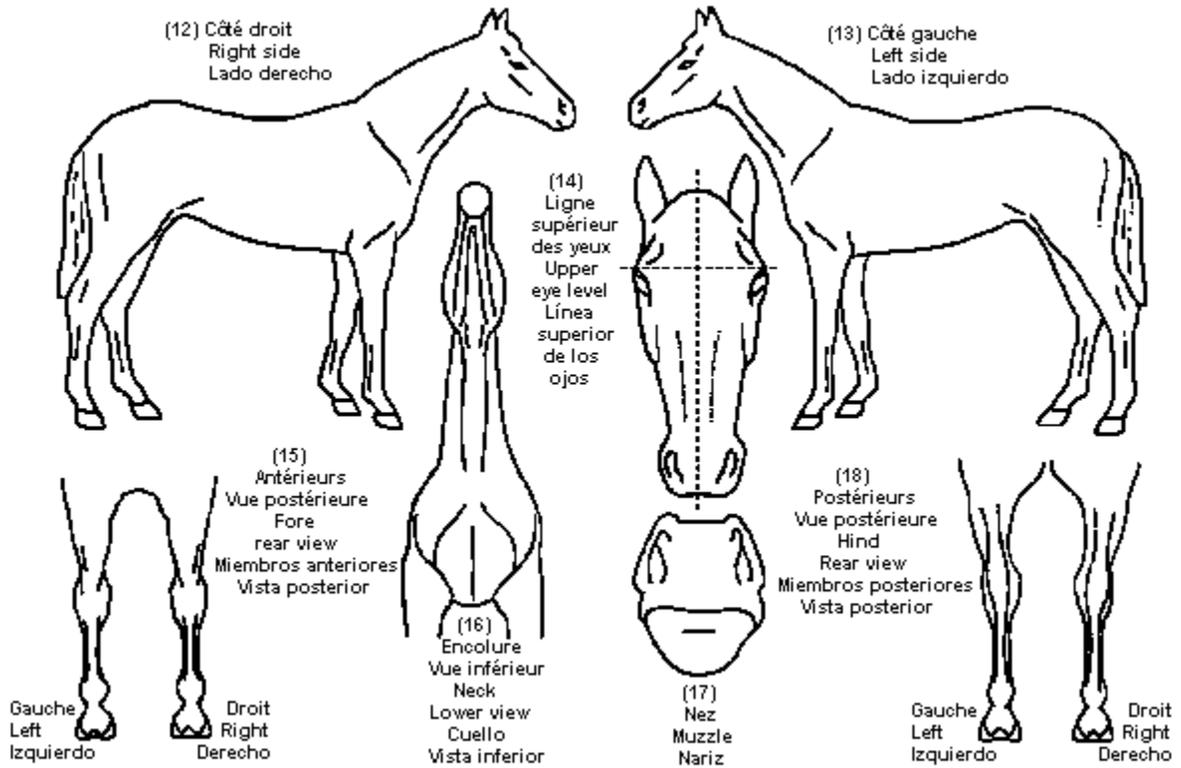
1- تعطى للحصان جنسية مالكة
2- عند انتقال ملكية الحصان لشخص جديد يعيد المالك القديم جواز سفر الحصان إلى اتحاد الفروسية في البلد المعني الذي يبادر إلى استبداله بجواز سفر جديد يدون في سجل الاتحاد ويحمل اسم المالك الجديد وعنوانه ويسلم إليه.
3- في حال تعدد المالكين أو إذا كانت تعود ملكية الحصان لإحدى الشركات، يدون في جواز السفر اسم الشخص المسؤول عن الحصان وجنسيته. وفي حال تعدد جنسيات المالكين تحدد جنسية الحصان بالاتفاق بينهم.
4- في حال تأجير الحصان بموافقة الاتحاد الوطني للمباريات وتسجيله له، وكذلك موافقة الاتحاد الوطني للمباريات، يجب عندها ذكر ذلك على هذه الصفحة بواسطة الاتحاد الوطني للخيول المعني.

تاريخ التسجيل لدى هيئة الاتحاد الوطني للخيول	اسم المالك	عنوان المالك	جنسية المالك	توقيع المالك	ختم الاتحاد الوطني للخيول والتوقيع الرسمي


### الملحق (B)

(1) رقم التشبيه					
(2) إسم الحصان		(3) الجنس		(4) اللون	
(5) العرق		(6) قام بالتشبيه (إسم المسؤول)		(7) برفقة (إسم المرافق)	
(8) إسم المربي		(9) تاريخ الولادة		(10) مكان الإسطبل	
(11) المربي		(12) شهادة المنشأ مصادق عليها بتاريخ:			
أعطيت المصادقة من قبل:					
- اسم السلطة المسؤولة:					
- العنوان					
رقم الهاتف			رقم الفاكس		
التوقيع					
- الختم					

(C) الملحق



(1) الاسم	(2) العرق	(3) الجنس	(4) اللون
تم التشبيه تحت الأم بواسطة (إسم المسؤول)			
أوصاف الرأس	اليد اليمنى	اليد اليسرى	
	القائمة اليمنى	القائمة اليسرى	

الجسم	توقيع وختم الطبيب البيطري ( أو الهيئة المسؤولة)
علامات خاصة	
حُرر بتاريخ	في(المكان)

### الملحق (D)

تشبيه الحصان الواردة أوصافه في جواز السفر			
يجب التدقيق في هوية الحصان كل مرة عند الطلب ، وإن توقيع هذه الصفحة يعني أن أوصاف الحصان الذي جرى التدقيق بشأنه هي مطابقة للأوصاف الواردة في صفحة التشبيه.			
التاريخ	المدينة والبلد	الهدف من مدقق الهوية (مباريات، شهادة صحية الخ.)	التوقيع واسم ووظيفة المدقق الرسمي في الهوية


### الملحق (E)

التحصين ضد انفلونزا الخيول فقط (سجل التحصينات)					
يجب تدوين كل جرعات اللقاح التي أعطيت للحصان بدقة وبخط واضح في المربعات المخصصة لها أدناه مع اسم وتوقيع الطبيب البيطري					
التاريخ	المكان	البلد	اسم اللقاح	رقم الدفعة	إسم وتوقيع الطبيب البيطري

### الملحق (F)

التحصين ضد امراض غير انفلونزا الخيول سجل التحصينات					
يجب تدوين تفاصيل كل جرعات اللقاح التي أعطيت للحصان بدقة وبخط واضح في المربعات المخصصة لها أدناه مع اسم وتوقيع الطبيب البيطري					
التاريخ	المكان	البلد	اللقاح		إسم وتوقيع الطبيب البيطري
			الإسم	رقم الدفعة	
		المرض/الأمراض			

### الملحق (G)

يجب ان يقوم الطبيب البيطري الممثل للسلطات الرسمية طالبة الفحوصات، بتسجيل نتائج جميع الفحوصات التي أجراها بنفسه على الحصان لتشخيص أحد الأمراض المعدية، أو التي أجريت في مختبر معتمد من قبل السلطات البيطرية المحلية، وذلك بشكل واضح ومفصل.

التاريخ	أمراض الخيول المعدية موضوع الفحوصات	نوع الاختبار	نتيجة الاختبار	المختبر الرسمي التي ارسلت اليه العينة	اسم الطبيب البيطري بالخط العريض وتوقيعه

### الملحق (H)

#### الشروط الصحية الأساسية المطلوبة

أنا الموقع أدناه (1) أفيد أن الحصان الواردة أوصافه في جواز السفر رقم .....  
الصادر عن ..... مستوفي الشروط التالية:

أ - تبين لنا بعد المعاينة بتاريخه انه لا تظهر على الحصان أية علامات سريرية وبائية وأنه صالح للسفر؛

ب - أنه غير معد للذبح بموجب برنامج شامل لاستئصال أحد الأمراض المعدية؛

ج - أنه غير وارد من إسطنبول موضوع تحت الحجر لأسباب تتعلق بالصحة الحيوانية، وأنه لم يخالط أية خيول  
أخرى موضوعة تحت الحجر؛

د - تبين لنا بعد إجراء التحقيقات اللازمة بشأنه أنه خلال ل 15 يوما السابقة للشحن لم يخالط خيولاً أخرى  
مصابة بمرض وبائي .

تظل هذه الشهادة صالحة لمدة 10 أيام من تاريخ الإصدار

التاريخ	المكان	مرفق بجواز السفر هذا شهادة صحية منفصلة وذلك لأسباب وبائية خاصة	إسم وختم الطبيب البيطري الرسمي
---------	--------	---	-----------------------------------

(1) يجب توقيع هذه الوثيقة قبل تاريخ النقل الدولي للحصان ب 48 ساعة.

لائحة بالأمراض التي يمكن ذكرها عند اللزوم  
في الشهادة الصحية البيطرية  
المرافقة لجواز السفر

- 1- طاعون الخيل
- 2- التهاب الفم الفقاعي
- 3- البجل
- 4- الرعام
- 5- التهاب الدماغ الشوكي في الخيول (على أنواعه)
- 6- فقر الدم المعدي في الخيول
- 7- داء الكلب
- 8- الحمى الجمرافية.

يحق للسلطات البيطرية طلب شهادة صحية إضافية لتنقل خيول الفروسية بين الدول أو مناطق منها إذا كان للخيول وضع صحي مختلف.